



NT480019260HCW000000348 02031032 (A) 21 0289-7376

RESIDENCIA ETXEDER SL  
CL GENERAL CASTAÑOS 13948920 PORTUGALETE  
BIZKAIA

Honekin batera, Ofiziozko ikuskapenaren txostena bidaltzen da, Bizkaiko Foru Aldundiak izapidetu duen hurrengo espedienteari dagokiona:  
OFIC CA IN 2021/6091

Adjunto se remite Informe de Inspección de Oficio, correspondiente al siguiente expediente tramitado por la Diputación Foral de Bizkaia:  
OFIC CA IN 2021/6091

Adeitasunez

Atentamente

Bilbon, 2021(e)ko Abendua(ren) 03(ean).

Bilbao, a 03 de Diciembre de 2021

GIZARTE EKINTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE ACCIÓN SOCIAL

IKUSKAPEN ETA KONTROL ZERBITZUA

SERV.DE INSPECCIÓN Y CONTROL

IKUSKAPEN ATALA

SECC.DE INSPECCIÓN

**OFIZIOZKO IKUSKAPENAREN TXOSTENA**  
**INFORME DE INSPECCIÓN DE OFICIO**
**Administrazio espedientea / Expediente administrativo**

Zentroa Centro	RESIDENCIA RODRIGUEZ ANDOIN V		
Helbidea Dirección	CL GENERAL CASTAÑOS 135, 137, 139 (PORTUGALETE)		
Entitate Titularra Entidad Titular	RESIDENCIA ETXEDER SL	IFZ NIF	B48969216
Entitate Kudeatzailea Entidad Gestora		IFZ NIF	
Espediente zk. Nº expediente	OFICCA IN 2021/6091	Gai zk. Nº asunto	2021/359549
Gaia Asunto	Ofiziozko ikuskapenaren amaierako txostena Informe final de inspección de oficio		

**Txostena**
**Informe**

2021-11-18(e)an, ofiziozko ikuskapena egin zitzaion arestian aipatutako zentroari, hauek bertan zirela: IPIÑA GARCIA-ANDOIN JUAN A. arduradun gisa eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko gizarte-zerbitzuetako AURRE BUTRON, JUAN RAMON ikuskatzailea, 07 zenbakia duena.

Egindako ikuskapenaren xedea izan zen egiaztatzea ea betetzen den 2021(e)ko ikuskapen-planear jasotakoa, indarrean dagoen araudia aintzat hartuta.

Hain zuzen, hauek:

Pribatutasunerako eta intimitaterako eskubidea

Autonomia pertsonalerako eskubidea

Ikuskapenaren beste helburu bat izan zen goian aipatutako puntuei buruzko lan pedagogikoa egitea, eta zentroko langileek bisitan egin zitzaketan galderei erantzutea.

Bisitaren ondorioz 07/2021/083 ikuskapen-akta egin zen.

Gainera, ikuskatutako zentroari ohartarazi zitzaion adierazitako epearen barruan bidal zezala ikuskapenean

El día 18-11-2021 se realizó una inspección de oficio al centro arriba mencionado, con la asistencia de IPIÑA GARCIA-ANDOIN JUAN A. en calidad de responsable y de AURRE BUTRON, JUAN RAMON inspector/a de servicios sociales nº 07 del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

La inspección llevada a cabo tuvo como objeto comprobar el cumplimiento de lo recogido en el Plan de Inspección del año 2021 al amparo de la normativa vigente

En concreto:

Derecho a la privacidad e intimidad

Derecho a la autonomía personal

La Inspección también tuvo como objetivo desarrollar la labor pedagógica sobre los puntos arriba referenciados, así como sobre las cuestiones que se pudieran plantear durante la visita por personal del centro.

Como consecuencia de la visita, se elaboró la correspondiente acta de inspección 07/2021/083.

Se instó en la misma para que fuera remitida, en el plazo indicado, la documentación solicitada en la inspección.

OFIZIOZKO IKUSKAPENAREN TXOSTENA  
INFORME DE INSPECCIÓN DE OFICIO

eskatutako dokumentazioa.

Ikuskaritza honen oharren berri eman zitzaien arduradunari, eta berak ez zuen alegaziorik egin.

Eta, lekukotza emateko, irakurri ondoren, zentroko arduradunak eta ikuskatzaileak akta sinatu zuten, bikoiztuta; eta haietako bakoitzak ale bana jaso zuen.

Horrenbestez, entitate titularrak edo/eta kudeatzaileak ikuskapen honetan eskatutakoa bete ondoren eta ikuskapen-espeditentean dauden datuak oinarritzat harturik, hau **ONDORIOZTATZEN DA**:

Zentroak betetzen du 2021ko Ikuskapen Planak ezarritakoa.

Azkenik, jakitun izan daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan, zentroaren erakunde titularrari eta, hala badagokio, erakunde kudeatzaileari jakinaraziko zaie txosten honen edukia.

Habiendo quedado la persona responsable informada de las observaciones de esta Inspección no realizó ninguna alegación.

En testimonio, y después de haber leído el acta, la firmaron por duplicado la persona responsable y el/la inspector/a, quedando un ejemplar en poder de cada una de ellas.

En consecuencia, una vez cumplido por parte de la entidad titular y/o gestora lo requerido por esta inspección y en base a los datos obrantes en el expediente de inspección se **CONCLUYE QUE**:

El centro está acorde con lo establecido en el Plan de Inspección del año 2021.

Por último, se comunicará el contenido de este informe para su conocimiento y efectos oportunos a la entidad titular del centro y en su caso, a la entidad gestora.

Bilbon, 2021(e)ko azaroaren 29(e)an  
En Bilbao, a 29 de noviembre de 2021

IKUSKAPEN ATALA  
SECCIÓN DE INSPECCIÓN



Sin./Fdo.: JUAN RAMON AURRE BUTRON  
Gizarte zerbitzuetako ikuskatzailea / Inspector/a de Servicios Sociales

Elektronikoki sinatutako dokumentua. UGLINKPMRCWYV04. Egiaztatzen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatuta daitete. www.ebizkaia.eus helbidean Documente firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) UGLINKPMRCWYV04 en www.ebizkaia.eus